

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam

200. szám.

Augusztus 31.

Szombat

A belga királyi család végzete

Halálrazuzódott a belga királyné

a svájci autószerencsétlenség során

**Lipót király maga vezette az autót
és ő is súlyosan megsérült**

Kedden temetik a tragikus sorsu Astrid királynét

(LUZERN.) Ugy látszik a belga királyi családot súlyosan üldözi a balsors. Alig egy esztendeje, hogy Albert király turistakirándulás alkalmával rejtélyes körülmények között lezuhant egy sziklahasadékba és szörnyethalt. Most ismét rettenetes csapás zúdult a királyi családra. Albert fia: III. Lipót, aki atyját a trónon követte, feleségével, Astrid királynővel Svájcban tartózkodott néhány nap óta. A király maga szokta vezetni autóját. Tegnap délelőtt is Luzern felé igyekezett és a volan melletti ülésen a királynő ült. Hatalmas iramban száguldott előre az autó az országúton. Egy kanynál azután, ugy látszik a király elvesz-

tette a kormány fölötti uralmat, mert az autó irtózatossal lendülettel nekivágódott az egyik fának, felborult és a közeli tóba zuhant. A király és a királyné az összeütközés pillanatában kirepültek az országútra. Astrid királyné koponyaalapú törést szenvedett és azonnal meghalt. A király is súlyosan megsérült a fején, kezén és ezenkívül idegroham is kitört rajta. A sofőr, aki a hátsó ülésben ült, sértetlen maradt. Amikor az összeütközés okozta kábulatából magához tért, első gondja az volt, hogy az eszméletlenül heverő fejedelmi urainak segítségére siessen. A királynén azonban már nem lehetett segíteni.

A GYASZ HIRE BUCURESTI-BEN

(BUCURESTI.) A belga királyi pár tragédiája mélyen megrendítette Károly királyt is. Öfelsege Eforia fürdőn értesült a halálos katasztrófáról és gondoskodott róla, hogy haladéktalanul részvét táviratot küldjenek a nevében.

A gyermekek még nem tudják k

Lipót király sérülései aránylag könnyűek, de az idegsokk heves természetű. Valószínűleg hosszú ideig fog tartani. A király, aki Belgiumba utazott, ma reggel fél 8 órakor érkezett Brüsszelbe. A kormány ma dönt a tragikussorsú királyné temetése napjáról. A királyi pár gyermekei tegnap reggel érkeztek vissza Svájcba Belgiumba és még nem tudják édes-

Brüsszelbe. Tatarescu miniszterelnök, Inculet és Titianu miniszterek tegnap délután megjelentek a belga követségen és a kormány, valamint az ország lakosságának nevében együttérzésükről biztosították Belgiumot súlyos gyászában. Mária királyné is részvétátiratot küldött a belga és svéd királyi udvarokhoz, mert Astrid királyné tudvalevőleg svéd királyi hercegnő volt.

Astrid királyné 1905 november 17-én született Stockholmban. 1926-ban kötött házasságot III. Lipóttal, aki akkor még trónörökös volt. A királyi családnak három gyermeke van.

UJABB VERZIÓ A SZERENCSETLENSÉGRŐL

(LUZERN.) Ujabb jelentések szerint a vizsgálat megállapította, hogy a királyi pár autója, amely előzőleg egy fába ütközött, tovább rohant és egy másik fának ütközve, felborult és a tóba bukott. A sofőr a kocsiban maradt és azonnal együtt húzták ki a vízből. A királyi párt a kíséret tagjai, akik egy második autóból rohogtak utána, szedték fel az országút porából.

Szerencse a szerencsétlenségben

Ujabb jelentés szerint a királyi autója mögött közvetlenül egy másik autó száguldott, amelyben harmadik Lipót titkárja és szárnysegédje ült. Szerencse a szerencsétlenségben, hogy a királyi pár elő-

zőleg Brüsszelbe hazaküldte gyermekeit. Talán még nagyobb lett volna a katasztrófa, ha ők is szüleikkel együtt száguldának a végzetes autóúton.

Gyászbaborult Belgium

(BRÜSSEL.) A királyi pár tragédiájának híre a déli órákban érkezett meg a belga fővárosba. Brüsszel lakosságára megrendítő hatással volt a tragikus hír. Van Zeeland miniszterelnök azonnal rendkívüli minisztertanácsot hívott össze. A Belgiumba akreditált követek haladéktalanul részvétüket fejezték ki a miniszterelnöknek. Részvétátviratot küldött a román kormány, Horthy magyar kormányzó és Laval francia miniszterelnök is.

A belga rádióállomások a katasztrófa hírére haladéktalanul beállították a leadást és Belgium egész területén beállították a sűrű rádióhálót, mozikat és a tőzsdeket is abba hagyták munkájukat.

A világ minden tájáról érkeznek a részvétátviratok. Lipót király egyébként ma éjszaka érkezik Brüsszelbe. Tragikus sorsu feleségének koporsójával. A kormány kiáltványt intézett az ország népéhez, megrázó szavakkal ecsetelve a szörnyű szerencsétlenséget.

A katasztrófa részlet I

(LUZERN.) A szerencsétlenséggel kapcsolatban még ezeket közlik: A belga uralkodó pár kiránduláson vett részt. A király turista ruhában, a királyné sportkosztümben. A baleset 10 órakor történt. Az út a szerencsétlenség színhelyén 6-90 méter széles aszfaltzott. Az autó 50-60 kilométeres sebességgel haladva egy fának rohant. Ekkor 15 métert visszacsúszott. A királyné 4 méternyire repült ki a gépből, amely azután egy másik fának vágódott és onnan az országút mentén levő 70 cm. mélységű tóba esett. A király akkor zuhant ki, amikor az autó a második fának ment. A sofőr az

anyjuk borzalmas sorsát.

(BRÜSSEL.) A királyné temetése, a jelentések szerint, kedden lesz. A belga anyakirályné, valamint a Piemonti hercegnő tegnap este Nápolyból Luzernbe utaztak. A diplomáciai kar a pápai nunciussal az élén ma délután jelenik meg az uralkodónál kondoleálás végett. Hír szerint a nemzetközi kiállítás bezárják.

autóban maradt. A közeli faluból orvos érkezett és a rendőrség is kiszállt. A királyné holttestét plédbe burkolták a királyt pedig Hasilhorn villába vitték, ahol első segélyben részesítették. A királyné holttestét a luzerni mentők a prefekturára szállították, ahonnan később a királyi villába vitték. Először a kíséret tagjai nem akarták felfedni a királyné kilétét, t. i. a királyi pár „Réthy gróf” álnéven inkognitóban tartózkodott Svájcban.

A hatóságok szerint a szerencsétlenség fő oka az autó sebességében rejlik. A király ajkán és jobb karján sebesült meg könnyebben.

Üzlet, ahol csak az állam jár rosszul

Ötven vagon liszttel kevesebb fogyott el a múlt hónapban városunkban a fekete liszttel való üzérkedés miatt

(CLUJ.) Néhány héttel ezelőtt megírtuk, hogy a valorifikációs, illeték bevezetése arra a lépésre készítette a helybeli kereskedelmi malmosokat és a lisztkereskedőket, hogy szervezetbe tömörüljenek és így védekezzenek a „fekete” lisztnek a piacra való beözönlése ellen. Előrelátható volt, hogy a kilónként egylejes nyereség sokakat csábítani fog a törvények megkerülésére, ami a lisztkereskedők számára tisztességtelen konkurrenciát jelent. A lisztesek és a malmosok szindikátusa Clujon tíz embert alkalmazott is, a „fekete” liszt forgalombahozatalának megakadályozására. Ezeket a megbízottakat miniszteri engedéllyel látták el, mely az ellenőrköt meghatalmazza a vámmalmok, lisztlerakatok és raktárak bármikor történő felülvizsgálatára.

ÉS MÉGIS MEGJELENT A „FEKETE” LISZT

Minden hivatalos és magánellenőrzés ellenére azonban a piacon mégis csak megjelent a fekete liszt. Ezt a tényt igazolja a lisztesek szindikátusának múlt havi kimutatása illetve elszámolása is. A mérleg szerint a múlt hónapban városunkban csak 110 vagon lisztet „vett fel” a valorifikációs illeték bevezetése előtti 150—160 vagon fogyasztással szemben. A 40—50 vagon különbséget pedig az a körülmény magyarázza, hogy a vidék, amely a vámmalmokban öröklött kilónként mindössze 25 bani állami illetéket fizet, becsempészi Clujra a lisztet, ahol jóval áron alul adja el. Ugyanakkor pedig a kereskedelmi malmokban öröklött lisztet 1 lej 45 bani illeték terheli. A vidék viszont annak ellenére, hogy kereskedelmi malmok csak helyben vannak, egyáltalán nem vásárol. Akadnak községek, amelyek egyetlen deka lisztet sem vesznek. Önkéntelenül is felmerül tehát így a kérdés, hogy ezek a községek honnan fedezik a lisztszükségleteiket?

RIADALOM A LISZTESEK ÉS MALMOSOK KÖZÖTT

A lisztnagykereskedők és a kereskedelmi malmosok szövetsége 110 vagon leszállított liszt után minden ellenkező híreszteléssel szemben a múlt hónapban 10 tagja között a kvóta arányában mindössze 215.930 lejt osztott fel amely vagononként 1950 lej nyereséget je-

lent, tehát egészen jelentéktelen összeget, ha tekintetbe vesszük a piacon forgó hatalmas tőkéket. De nem kell messzi menni. Városunkban is állítanak elő „fekete” lisztet. Nagyon gyakori, hogy a pékek a vámmalmokban parasztok nevében öröklött és a kísérő bárcát az ellenőrző pénzügyi tisztviselők így természetesen a paraszt nevére állítják ki, akiket csak a kilónként 25 bani illeték megfizetésére köteleznek. Ezután a lisztet elszállítják a pék szomszédjaira, ahonnan éjszaka átvisszik a pékműhelybe. És a pék kilónként megtakarított egy lejt.

PÉKEK HARCA ÉS MANIPULÁCIÓJA

És megindul a harc a pékek között. A közönség is kommentálja a kérdést. Hogyan lehet az, hogy ugyanaz a minőségű kenyér egyik péknél 6 lej, a másiknál 7 lej?

Menta szagoltatásával hátrítottak el súlyos pánikveszedelmet a londoni tűzoltók

Érdekes és tanulságos esetről számolnak be most az angol lapok. London egyik uccájában, a Fulham Roadban tűz ütött ki az egyik 2000 néző befogadására készült és zsufolásig megtelt mozi szomszédságában fekvő épületben. A tűz füstje elárasztotta a környéket és már azzal a veszedelemmel fenyegett, hogy a füstszag betöndülve, a mozinézők között hatalmas pánikot fog előidézni. A tűzoltók ennek megelőzése céljából a mozi bejáratánál hirtelen szellőztetőkészüléket szereltek fel s azon keresztül hatalmas mennyiségű

menta-szagot pumpáztak be a helyiségbe, amely így teljesen elenyészett a közben már beszivárogni kezdő füstszagot. Eképpen a mozinézők nem is vettek tudomást a közeli szomszédságban lezajlott nagy tüzről s csak az előadás végzetével látták, hogy az egyik szomszédságban levő hatalmas épület teljesen leégett. Az ajtás olyan jól bevált, hogy az angol tűzoltóság elhatározta, hogy jövőben hasonló esetekben is ugyanígy fog eljárni a pánik-veszedelem megelőzése céljából.

Megnyílt a budapesti Őszi Vásár

(BUDAPEST.) Eddig példátlan méretű ünnepségek között, ma megnyílt Budapesten az Őszi Vásár, a lakbérrendező és háztartási iparok nagy demonstrációja. Közel ötezer ember vonult fel ehhez az ünnepélyes aktushoz, a legszebb napfényben pompázó városligeti Iparcsarnok elé. A vásárt az új iparügyi miniszter, Bornemissza Géza nyitotta meg azzal, hogy ez az intézmény is új kaput kíván nyitni a szomszédos országokkal való szoros gazdasági együttműködésre. A körséta során feltűnt, hogy ezuttal Magyarország legelső butorasztalos cégei vonultak fel. Már az első napon nemzetközi nézőközönség akadt a vásár keretében az Új Nők által rendezett kézimunkaverseny

kiállításnak, amely évszázadokra nyújt a magyar kézimunka miniatűr készítéséről. Rengeteg külföldi érkezett meg az Őszi Vásárra, amely látogatóinak 50 százalékos utazási kedvezményt nyújt szeptember 9-ig. A visszautazásra ez a kedvezmény szeptember 16-ig marad érvényben.

— NEM ENGEDÉLYEZTÉK A VASUTI MUNKÁSOK SZINDIKÁTUSAINAK ÉRTEKEZÉSÉT. A budapesti vasuti munkások szindikátusainak vezetői tegnap este értekezletet hívtak egybe. Engedély hiányában azonban a tanácskozást betiltották. Incidensek nem fordultak elő.

Str. Väii 7 — Munkás-Mozgó — Tel.: 171

Szombaton, aug. 31-én 6 és 9; vasárnap 3, 6 és 9; hétfőn, kedden, szerdán 6 és 9 órakor:

I. **TANIA, a moszkvai lány.**

Főszerepben: Kay Francis és Ricardo Cortez.

II. **„MEXICO”,** cov. boy dráma. — Fősz.: Georg O'Brien

Helyárak: 10 és 12 Lej

Rádió

SZOMBAT, augusztus 31.

BUCURESTI. 13,05: Rádiózenekar. 13,55: Rádiózenekar. 18: Rádiózenekar. 20,20: Lemezek. 21,15: Jazz. 22,50: Vendéglői zene. 23,30: Rádiózenekar.

BUDAPEST I. 7,45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11,20: Pakots József elbeszéléseiből, felolvasás. 11,45: Felolvasás. 13,05: Hanglemezek. 13,30: Hírek. 14,30: Szalonzene. 15,40: Hírek. 17,10: Az ébresztő vödön, mese. 17,45: Hírek. 18: Fotócellák, fényvéleménykonoszkóp, előadás. 18,25: Irodalmi rejtélyverseny eredményének kihirdetése. 18,40: Ének zongorakísérettel. 19,15: A magyar néptáncok, előadás. 19,45: Cigányzene. 20,40: Előadás. 21,10: A Cigánybőr c. operett, szimfonikus zenekari előadásában. 22,20: Hírek. 23,40: Hangverseny. 24,15: Jazz zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Zongora és hegedűszonáták. 19,45: Mezőgazdasági félóra. 19,35: Hangverseny. 20,30: Előadás. 21,15: Hírek. 21,45: Cigányzene.

BÉCS. 13: Operalemezek. 15: Szoprán-lemezek. 17,05: Mandolin zenekar. 18: Tánclemezek. 20,15: Opera a salzburgi ünnepi játékházból. 23,05: Katonazene. 24: Jazz zene.

BERLIN. 18: Délutáni zene s hírek az atlétikai mérkőzésről. 19,30: Hegedű és zongora kettősök.

VARSO. 7,50: Lemezek. 14,05: Operaábrándok lemezek. 17,15: Énekverseny. 17,35: Lengyel tánczene. 19,45: Könnyű zene. 21,10: Rádiózenekar. 23,30: Tánczene.

Mozi

AZ OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: A CIRKUSZHERCEG. Főszerepben: Harry Piel. — Hétfőn: A VÁGYAK RITMUSA. Főszereplők: Clark Gable és Joan Crawford.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA

Ma, pénteken premier: I. FÉHÉR NŐVÉR. Fősz.: Loretta Young és John Bones. II. SCHEMELING — HAMANS boxmérkőzése. Előadás kezd: Box: 3.15, 5.45, 8.30, 11. Fehér nővér 4.15, 7 és 9.30 órakor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Pénteken nagy premier: SZERLEM, ÖRDÖG ÉS HALÁL. Fősz.: Nagy Kató, Brigitte Horney Albin Skoda.

EDISON MOZGÓ MŰSORA

2 csodafilm: I. CONAN DOYLE detektívregénye: SMARAGD NYAK ÉK Victor de Kowa-val. II. EZRED LEÁNYA. Annv Ondra. Helyárak 7 és 10 lej. Kezd: 3, 6, 9. Hétfőn: A MAGLAVITI CSODA. — Pásztor, aki beszélt az Istennel.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken nincs előadás. Szombaton 6 és 9 órakor dupla műsor egy helyért. I. TANJA, A MOSZKVAL LÁNY. Orosz dráma. Fősz.: Kay Francis, Riccardo Cortez és Warner Oland. II. MEXICO cowboy dráma. Fősz.: Georg O'Brien és Claire Trewor.

Egy teljes kilogram súlyu

vegyes, romantikus- és kaland-regényt tartalmazó, 20—25-féle külön darab-ból összeállított sorozatok rendkívüli alkalmi ára még rövid ideig

Lei 20.—
CULTURA

könyvkereskedés

Cluj, Memorandumul 4

(udvaron)

Utánvét mellett nem szállítunk

Haile Selassie cluji „jobbkezei“

Háborus láz dühöng városunkban az olasz-abesszin konfliktus miatt

(CLUJ.) „Vajudnak a hegyek megszületik a nevéseger egér“ — szögezte le egykor Horatius meser és valljuk be, ez a bölcsélet most is megállja a helyét. Amióta az olasz-abesszin összeütközés megtörtént, s az olaszok fenik a bajonettjüket a feketékre, azok viszont a fogukat a taljánokra, azóta városunk munkanélkülieinek körében valóságos háborus láz dühöng. Innen is — onnan is, uccsarkokon, sétatereken, de még a korzón is minduntalan a következő diadalmas csatakiáltásokat lehet hallani:

„MEGYEK ABESSZINIÁRA“

— Megyek Abessziniába! Belépők a Négus hadseregébe! Nagyszerű fizetést kapok majd s úgy élek, mint a hal a vízben!

Vagy pedig:

— Vettem egy parafasisakot! Addis-Abeában csuda nagy meleg van s odautazom a császár gárdaezredébe. Szép leveles, ropogós „dohányt“ fizetnek havonként... mondjuk 100—150 fontsterlinget. Végre egy megfelelő állás!

SOK AZ ÖNKÉNTES JELENTKEZŐ

Általában igen sok önkéntes jelentkező akad. Ők többnyire már ismerik egymást, csoportokba verődnek az uccán és így tárgyalják meg a teendőiket. Rendkívül feltérkenyek és büszkék katonai rangjukra s egyelőre minden aktivitásuk abban merül ki, hogy mindegyikük belefojtassa a másikat egy kanál vízbe, csak hogy előtte kijuthasson Abessziniába.

De persze erről szó sincs, mert az uthoz iratok, utlevél, beutazási engedély és legfőképpen — amint Montecucoli mondotta — pénz, pénz és pénz kell, amivel ők, sajnos, nem rendelkeznek. Így is megmarad azonban a törhetetlen hitük, hogy talán valamilyen utonmódon eljuthatnak az ősi Etiópiába, amelynek hírét eddig legfeljebb a történelemből és a földrajz-könyvekből, vagy esetleg Verdi: „Aida“ című operájából ismerik. Abban szerepel ugyanis Amonasro etiopiai király, akit a rómaiak tartottak rabláncon ez előtt néhány ezer évvel.

SZERVUSZ, TE HAILE SELASSIE JOBBKEZE!

Néha gunyolódnak társaikkal. Gyakran hallani hasonló üdvözléseket:

— Szervusz te, Haile Selassie jobbkeze!

— Köszöntelek oh, nemes gárdakapitány! Heil Hitler!... azaz — Heil Haile Selassie!

VÉRSZOMJASOK — A KIRAKAT ELŐTT

És a táboruk egyre gyarapodik. A hangjuk mindinkább harciasabb és merészebb. Büszkeségükben ki-düllesztett mellrel és emelt fővel beszélnek jövődöbéli hősiességükről. Vért szomjazunk! — mondják ők — és közben összefut a nyál a szájukban, amikor a csemegeüzlet ingyencségekkal megrakott kirakatát bámulják.

Szegények... Sajnálatraméltóak és kissé neveltségeseek. Még mindig nincs tudomásuk arról, hogy a kormány rendkívül megszigorította az Abessziniába szóló utlevelek kiadását.

Csak különleges esetekben: például külügyminisztériumi engedéllyel ellátott sajtótudósítónak adnak utlevelet és vizumot a Négus országába. Az újságíró mehet oda is, — a fekete fenébe.

MÁR COROIU IS...

Hir szerint Coroiu, a legendás nevű haramiavezér is táborukhoz csatlakozott. Tegnap a kihallgatás alkalmával jelentette Spiru ügyésznek, hogy felajánlja szolgálatait az abesszin hadsereg részére. Állítólag „megtisztelő“ ajánlatát a következő szavakkal okolta meg:

— Ha elkövettem azt a bolondságot, hogy visszajöttem a dultyiba jelentkezni, akkor már ezt is megcsinálhatom! Nahát!

Végre egy bolond. — akinek igaza van.

BORZÓ LÁSZLÓ.

Százötven ember szemeláttára verte agyon haragosát

(BOTOSANI.) Megdöbbenő bűntény játszódott le tegnap éjszaka a városban. Nicolae Silivestru gazdálkodó ittás állapotban összeszólalkozott Irimis Tornoveanu gazdálkodóval. Tornoveanu a verekedés hevében egy doronggal addig fütötte Silivestrut, amíg az a helyszínen kisenvedett. A gyilkos ezután megszökött.

A bevezetett nyomozás során azután kiderült, hogy a halálos ki-meneteli verekedést 150 főből álló falusi csoport nézte végig, amelynek három tagja: Andronie Anton,

Gavril Negru és Silivestru Holip (egyébként az áldozat közeli rokonai) még uszították is egymásnak a verekedőket, a többiek pedig tétlenül nézték végig, hogy Tornoveanu hogyan végez Silivestruval. A csendőrség ezek után a verekedés három uszítóját letartóztatta s a megszökött gyilkos kézrekerítésére bevezette a nyomozást. De ugyanakkor a többi 147 parasztot is őrizetbe vették és fenyítő büntetésül néhány napi magánzárkában helyezik el őket azért, hogy nem siettek az áldozat segítségére.

Negyven év után derült ki a gyilkosként elítélt és halálba-üldözött férj ártatlansága

(PÁRIS.) A napokban egy öreg országúti csavargó került a hatóságok kezére, akinek kihallgatása során kiderült, hogy rendkívül kalandos és sötét mult áll mögötte. Több, mint 40 év előtt ugyanis egy veszedelmes rablógyilkosbanda kötelékébe tartozott és összesen 16 rablógyilkosságban vett részt.

Ez a vallomása most jóval halála után tisztázta az egyik „áldozat“ férjét, névszerint Philip Jacquier-t is, akit annakidején feleségének

meggyilkolása vádjával 15 évi fegyházra ítélték. A szerencsétlen ember váltig védekezett az ellene emelt vádakkal szemben, de hasztalanul, mert terhelő körülmények szölettek ellene és így elítélése jogerőssé vált. Büntetését ki is töltötte, majd később megvetve és elhagyottan halt meg. A csavargó, akit a chamberv-i rendőrség tartóztatott le, kihallgatásakor előadta, hogy Vacher banditának a híres „pásztorgyilkos“ bandájának

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondo-lást, villany nélkül, 6 hó-napi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugy-szintén vas- és vizondolást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalom,

Cluj, Reg.Ferdinand 33. Elián-ház. — Vashid mellett.

kötélékébe tartozott. Vacher félelmetes gonosztevő hírében állott, aki sokáig rémületben tartotta Sza-woja környékét, míg végül is elfogták és 1898-ban lenyakaszták.

Mint hogy az öreg csavargó bü-nei most már elévültek és egyébként is közel 80 éves reszkető, vén, magatehetetlen aggastyán, az egyik menedékhelyen helyezték el gondozásra. Az esettel kapcsolatosan a lapok elmondják, hogy a szerencsétlen és ártatlanul szenvedett Jaquier milyen szörnyű sorson esett át. Valósággal éhenhalt. A környékbeli üldözték, bojkottálták, nem akartak neki élelmiszert eladni, nem alkalmazták és annak jeléül, hogy gyilkosnak tartják, kis viskójának ajtaját számtalanszor bekenték állatvérrel, úgy, hogy végül is felfőrülten pusztult el. Leánya pedig a szegven elől elmenekült a községből és az egyik kolostorban húzódott meg, ahol apáca lett. A hatóságok most a csavargó vallomása és a vizsgálat megállapításai alapján, nyilvánosan és ünnepélyes formában kívánják rehabilitálni Jacquiert, akit a falusi temető ánkában tudtak csak elhantolni.

Eltűnt egy elmebeteg leány

(CLUJ.) Mult pénteken eltűnt a Mihai Viteazul-ter körül egy 28 éves, törpe termetű, levágott hajú boldogtalan leány. Öltözet: piros rongyos ruha, mezitláb, fején kendőcske. Aki tud róla, valamint, az értesítse a székely cigányokat a Fánului-ter 10. szám alatt. Az eltűnt neve: Gábor Klári.

Ma délután 5 órakor: ILSA--U. bajnoki vízi-pólómérkőzés

(CLUJ.) Az országos uszóbajnokság egyik kiemelkedő eseménye lesz ma délután 5 órakor a strand fürdőben az ILSA--U. mérkőzés, melynek győztese, a Phoenix--MSE meccs győzteseivel kerül össze a bajnokság második fordulóján, illetve elődöntőjén. A mai mérkőzés rendkívül izgalmasnak ígérkezik, mert a timisoarai csapat kitűnő és ellene az U-nak nehéz dolga lesz.

Ezenkívül ma a Püllök ILSA, Aranyossy U és Fischer ILSA öszeállítási kombinált 3x100 m-es vegyesstafféta rekordkísérletet fog tenni.

— MAGYARORSZÁGON LESZÁLLÍTOTTÁK A KAMATLÁBAT. A budapesti Magyar Nemzeti Bank a leszámítolási kamatlábat 4 és fél százalékról 4 százalékra szállította le.

Ha köllemesen akar utazni, válassza — az

Auto Modern

olcsó és kényelmes autóbusszait.

Cluj—Târgu-Mureş
menettérti jegy ára Lei 250—
Cluj—Reghin
menettérti jegy ára Lei 280—
Cluj—Mociu
menettérti jegy ára Lei 120—
Reghin—Târgu-Mureş
menettérti jegy ára Lei 70—
Igazoló-könyvecskével rendelkező kőrtisztsívs-
16k részére a Cluj—
Târgu-Mureş menettérti
jegy ára — — — Lei 200—

IGAZGATÓSÁG

Opera Mozgó

Péntek — Szombat — Vasárnap

Harry Piel legizgalmasabb filmje

A cirkusz-herceg

Látványos nagy kalandorfilm

Helyárak: 10 és 20 Lei — Előadások kezd.: 3, 5, 7 és 9 órakor

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

51

Ez az eltűnés véletlen volt-e, vagy talán különös jelentőségű? György nem ért rá ezzel a kérdéssel foglalkozni, mert az elnök maga nyitotta meg most a bált.

György buzgó táncos volt, de látára annak, ami most végbement csakhamar be kellett magának vallania, hogy ezt nem bírja erővel. Két órán keresztül megszakítás nélkül követte egyik tánc a másikat.

A „hires” gárda-ulánusok tisztjei fáradhatatlanok voltak, de az elnök valamennyin túltett. Macskaszerű gyorsasággal mozgott, ugrott, mint egy gumilabda. Az egyetlen pihenő, melyre néha rászánták magukat, négyes volt ezt rendszeren a „jeropa” követte, hazai tánc, mely nem csak a legfürgőbb lábakat követelte, hanem fejet is mely nem szédült.

A terem egyik részében nyüzsgtek a táncoló párok, a másikon a nézők álltak sűrűn egymás mellett. A levegő sűrű volt porral és színt fullasztott, senki sem mutatkozott a fáradtság nyomai. Alcsó kezével ütötte a taktust és a zene mindig gyorsabban játszott. Az elnök olyan volt, mint a részeg, csak meglepő és heves mozdulatainak gyorsasága tartotta egyensúlyban. Az ifjabb urak versenyeztek vele, de óvakodtak, nehogy túltengjenek rajta. Nyílt titok volt, hogy az elnök mindenben az első akart lenni és hogy nem bocsátotta meg senkinek, aki ügyesebbnek vagy leleményesebbnek mutatkozott, mint ő.

Miután a tánc megszakítás nélkül két órán keresztül tartott, egy utolsó jeropa következett, a vacsora előtt.

Mindjárt az elején olyan rettenetes tempóban indult, hogy még a nézőnek is beleszédült a feje. A hölgyek röpködtek, mint a pillangók, melyek egymást kergetik. Ruháikat a tisztok sarkantyú tépték, a hajuk felbomlott és a szénfekete tincsek mint kigyók gyűrűztek meztelen vállakon és pihető kebleken. A szemek égtek és az arcok izzadtak.

A tempó az örülttség fokozódott. Teljesen a szenvedély hatalmában, a táncolók minden egyebet elfelejtettek.

Az ifjúság és szépség e forgatagában ficáinkolt Alcosta, mint a hal a vízben. Egyik hölgytől a másikhoz sietett. Ha a táncosnője a kimerüléstől már-már összeesett, könyörtelenül otthagya és anélkül, hogy csak egy másodpercig is szünetelne már egy másik hölgy után nyúlt.

(Folytatjuk.)

SPORT

Három új játékost küldtek Stockholmba

Beke és Szilárd hazajöttek Berinből

(TIMISOARA.) Ma reggel váratlanul hazaérkezett Berlinből a válogatott csapat két tagja: Beke és Szilárd, akiknek sérülései olyan természetűek, hogy otthoni orvosi kezelést igényelnek. Helvettük a labdarugószövetség tegnap Geor-

gescut és Cuedant, a CFR játékosait, továbbá Klimeket, az ILSA kitűnő csatárát küldte el Stockholmba. A vasárnapi NAC-CFR A-ligamérkőzés Oradean így elmarad és csak a KAC-Törekvés B-ligamecsét tartják meg.

A Haggibbor nyerte a KAC ifjúsági tenniskupáját

(CLUJ.) A KAC országos tenniszversenyén tegnap elsőnek az ifjúsági kupáért játszottak, melyet a Haggibbor — a tavalyi védő — nyert meg. A Haggibbor a KAC-ot 4:1 w. o.-ra, a Tennis Clubot 4:0 w. o.-ra verte, a KAC a TAC ellen 4:2-re győzött. A rendezőség mára várja az NSE ifjúsági csapatának megérkezését is, ez esetben az NSE is bekapcsolódik a kupamérkőzésekbe. Tegnap este különben megérkeztek a timisoarai és aradi versenyzők is, akik ma már megkezdik mérkőzéseiket a KAC-pályán.

Hitler adott fiszteletdíjat az „öt nemzet” atlétikai viadal győztesének

(BERLIN.) Az olimpia erőpróbája lesz szombaton és vasárnap az „öt nemzet” atlétikai versenye, mely iránt az egész világon óriási érdeklődés nyilvánul meg. A magyarok 23 tagú gárdával indulnak a nagy viadalon, melynek favorit-

jai a németek, de nem lehetetlen, hogy a magyarok fogják megnyerni a nemzetközi versenyt. A pontversenyben győztes nemzet részére Hitler kancellár nagyvértékű fiszteletdíjat adományozott és a versenyre megígérte megjelenését is.

Ünnepélyes fogadtatásban részesítik sportköreink a Románia-körúli kerékpárverseny résztvevőit

Szombaton délbe a vármegyeháza előtt lesz a befutó — Nicoloff, a favorit bolgár versenyző betört fejjel Aradon fekszik és feladta a küzdelmet

(CLUJ.) A Románia körúli nagy nemzetközi kerékpárverseny mezőnye szombaton délből városunkba érkezik. A Moto Club, a kerékpáros szövetség, a sportegyesületek és a hatóságok a versenyzők tiszteletére ünnepélyes fogadtatást rendeznek és szombaton délelőtt 10 órakor díszemethen Gilaurig kerékpáros, motoros és autós különítményeket küldenek a versenyzők elé, a jelzésekkel ellátott utszakaszon, a rendet csendőrség és katonaság fogja fentartani. A tura résztvevői szombaton reggel 7 órakor indulnak Oradeáról és így érkezésük városunkba déli 11—12 óra között várható. A finis a vármegyeháza előtti díszkapunál lesz.

A rendezőség kéri a város sportközönségét, hogy az óriási teljesítményre vállalkozott versenyzőket pár száll virággal várja érkezésükkor.

Hrenciuc, a legjobb román versenyző állapota Aradon annyira javult, hogy folytatni tudta a versenyt, a tavalyi győztes bolgár Nicoloff azonban beört fejjel fekszik az aradi kórházban és így a küzdelmet kénytelen volt feladni. A versenyzőket a tanítók házában szállásolják el és itt hétfő reggelig pihenne, mikor is tovább mennek Toplitara, a tura hetedik 163 km-es szakaszára.

A magyar belügyminisztérium dönt az Attila-Nemzeti ügyében

(BUDAPEST.) Az Attila-Nemzeti ügy hullámai még mindig nem csillapodtak le, jóllehet a nemzeti bajnokságban való részvételi jogát szabályosan kiharcolt Attila helyett az MLSZ jogfosztó ítélete következtében a Nemzeti jelent meg. Az Attila igen helyesen nem fogadta el a második ligába való sorolását, hanem tovább folytatja harcát, amely most új fordulathoz érkezett.

Az Attila az MLSZ elnökségének igaztalan, jogfosztó, a sportszerűséget megcsufoló ítélete ellen pa-

naszt nyújtott be és az országos tanácsüléshez felebbezett, ezt a felebbezést azonban formai okokból visszaadták. Ettől függetlenül, a miskolci profiklub vezetősége panaszt nyújtott be a belügyminisztériumnál is és a futballszövetség legfelsőbb hatóságától kért orvoslást azért a súlyos sérelemért, ami a hetvenezer lakosu nagy várost és egész Észak-Magyarországot sportját érte.

A belügyminisztériumban szerdán vették kézhez az Attila panaszt és mindjárt intézkedtek, hogy

az MLSZ-ből felkerüljön az ügy vonatkozó minden akta. A hivatalos felszólításnak az MLSZ engedelmeskedett is és még a szerdán nap folyamán eljuttatta a belügyminisztériumba a nagy port felvert sportbotrány aktáit.

A magyar sportközvélemény legnagyobb bizalommal és reménkedéssel várja a belügyminisztérium döntését a futball teljes elzártságának következtében támadt csunya botrány ügyében. Az ítélet nem lehet más, mint hogy az Attilát visszahelyezi jogába, a nemzeti bajnokság résztvevőjévé.

Kispest-Nemzeti 3:1 (0:0)

(BUDAPEST.) A magyar nemzeti labdarugóbajnokságban tegnap a Kispest-Nemzeti mérkőzést játszottak le, melyet Kispest 3:1 (0:0) arányban nyert meg Sennyi, Szabó II és Nemes góljaival. A Nemzeti Molnár révén volt eredményes.

A NAPOCA vasárnap Turdán játszik a Román Kupáért az Aricsul csapatával. A Napoca néhány új játékosal erősítette csapatát és így remény van arra, hogy sikerrel fogja megállani helyét.

ANGOL BIRÓK foják vezetni a Ferencváros-Sparta középeurópai kupadöntőket. A budapesti meccs bírójá Walden, a prágaié Fogg lesz.

A ROMANIA szombaton reggel utazik Bucurestibe dr. Moldovan sportigazgató vezetésével. A Juventus ellen a Románia érdekes összeállításal kísérletezik. Hátvédnek ugyanis Pop Belát teszik, aki a regáti turán mint hátvéd is kitűnőnek bizonyult. A csapat a következő összeállítással fog játszani Bucurestiben: Muntean II, Doci — Pop Béla, Muntean I — Pop II — Farkas, Coborzan — Lazar — Nistor — Feraru — Capusan. A csapat papíron jól fest és ha a tura fáradtsága nem fog vásárolni a játékosokból kiütközni, úgy Románia-győzelemre számíthatunk.

IZLAND válogatott labdarugócsapata tegnap Hamburgban játszotta le utolsó németországi mérkőzését, 3:1 (1:1) arányú vereséget szenvedett a Nordmark csapatától.

TEKE-SPORT

Leigazolások: Brasov: Borzea Nicolae, Iancse Ladislau Blumana, Popechanda Carol Harghita, Nafteail Haralambie Soimii.

Versenyeredmények: Someseni: Turul-Vulturul 154—123 (12 j), Turda: TTT-Olimpia 168—159 (13 j), Cluj: UEC-Mured 210—141 (13 j), Baraolt: Rapid-Jóbarát Cluj 243—222 (14 j), Jóbarát Cluj-Someseni Baraolt 271—148 (14 j).

Baraolton igen szép fejlődést vett a tekesport, amiben nem kis része van a vendéglátók gavalériájának és korrekt sportszellemeinek. A Jóbarát csapatán kívül vasárnapa brasovi Vigbarát is Baraolton volt, ahol valósággal társadalmi ünnepséget jelentett Cluj, Brasov és Baraolt csapatainak találkozója.

Megszólalnak a bénák, vakok és reszketősek...

És megint háboru lenne?

Három ember nyomában, akik az iskolapadból a világháboruba meneteltek és most bénán, vakon és reszketősen rokkantak bele a „békébe“

(ORADEA.) A háboru tehát kerülhetetlen? Emlékszünk rá: huszonegy évvel ezelőtt ugyanilyen volt a helyzet. A láz kirobbant és a huszonnyolcasok üvöltése, a szájjaskodó Dicke Berta, a gépfegyverkattogás elnémított minden lelkiismeretet. Katonák álltak szemben katonákkal, akik elképesztő türellemmel álltak derékig hideg hólékban, éheztek és haltak meg és tűntek el. Még a haslövést is kibírták.

Általában mindent kibírtak. Amikor pedig vége volt, azt hitük, többet senki sem kezd elölről. Vakok jöttek velünk szembe rokkantak és bénák és reszketősek, akik azért hagyták ott a fiatalágukat, hogy évek múltán éhen fordulhassanak fel az uccákon. Az éhhalál diástelen. Nincs benne semmiféle hazafias lelkesezés és semmi köze a genfi konvencióhoz.

Különben a többit mondja el az a három fiatalember, akiket huszonegy évvel ezelőtt az iskolapadból rángattak ki, meneteltettek a háboruba, hogy belerokkanjanak a békébe.

„ÉN VAGYOK A HÁBORU“

Mint főhadnagy szerelt le. Preisz Istvánnak hívják.

Képzetsége: éppen annyi időt hagytak a számára, hogy gyorsan letéhesse a hadi érettségit. Aztán még gyorsabban be kellett vágnia, be kellett magolnia azt, hogy mit jelent a Versicherungsschutzmutterschraube a gépfegyver szerkezetén. Miután ezt a szót a tisztvizsgán kifogástalanul, dadogás nélkül ki tudta mondani, a legfelsőbb hadvezetőség most már tényleg alkalmasnak találta Preisz Istvánt arra, hogy hősi halált halhasson.

De Preisz István nem halt hősi halált.

Nem volt ilyen szerencséje.

Egy gránátszilánk eltérte a bal lábát, egy eltévedt puskagolyó a gerince mellé furódott és megsértette az idegszálakat és egy másik gránát légnyomása örökre reszketővé tette a tagjait. Már amik még megmaradtak. Más különösebb baja nem történt. Egyébként százszázalékos rokkant. A béke kezdete óta alkalmi ügynökösködésként tartja fenn magát.

Azzal kezdem, hogy mit szólna hozzá, megint kilátás van háborura, Preisz István feje reszket. A keze is reszket. Általában mindene reszket. Azt mondja reszketve:

— És megint lenne háboru?

És tovább reszket.

— Már nem tudják, hogy mit csináljanak. Vagy nem volt elég?

Nézzen rám. Én vagyok a háboru. Ugy, ahogy engem lát. Tudja mi a háboru? Ez a csonk, ami itt van a ballábam helyén. Az az erőlködés, hogy néha nem jut eszembe egy szó hirtelen és akkor dadogok és akkor. Na és szóval megint el akarják kezdeni?

— Mégis, hát hogyan él?

— Ezt életnek nevezi? Van ember még, aki el tudja képzelni, hogy az az élet így is lehet élet?

Reszketve nevet a szemem közé:

— Hát tudja mit? Nem bánom, felőlem kezdhetik előlről. Ugyan mit árthat nekem? Legfeljebb többben leszünk, hogy minden talpalatnyi helyre jut egy vak, egy béma, egy rokkant, így reszketve kisturmolunk a világból...

„ISTEN IGÉJÉVEL TÁPLÁLKOZZATOK!“

Ime a másik: K. Robert. Ma 38 éves. Mint hadnagy az olasz harc-térben elvesztette a hitét, meggyőződését, fiatalágát, életterejét és persze a többek között a fél szemét is állkapcsával együtt. Műállkapcsa van.

Régi fényképeket szed elő.

— Talán ezt tessék megnézni, érdemes — mondja — és azzal a kezébe ad egy régi fényképet. A kép tisztást ábrázol, ahol egy olasz majorság előtt tábori istentiszteletet tartanak a felsorakozott katonák előtt. K. Robert rábök ujjával a lelkészre. — Ez kérem itt Vass Antal református lelkész. Emlékszem, Petrovachban volt 1918. március 4-én délután 3 órakor. „Isten igéjével táplálkozzatok!“ — kiáltott felénk Vass Antal református tábori lelkész fekete talárjában. Igaz, mi nagyon éhesek voltunk, mert már három nap óta valahol lemaradt a kenyér. Három nap múlva összereltek bennünket ott a major épülete előtt és azt kiáltották felénk: „Isten igéjével táplálkozzatok!“ Este hat órakor már a legtöbbjüknek már ez sem kellett, mert támadás volt és az egész ezredből alig maradtunk léteiben hatvanheten. Én is akkor

sebesültem meg. Szörnyű volt. Isten igéjével az üres gyomromban, kapott el egy gránátszilánk. Most pedig itt vagyok. Itt a minősítésem is, eszerint százszázalékosan rokkant vagyok, munkaképtelen. Az öcsém tart el, akinek szerencsére nem a gépfegyvertűzben kellett az égi malasztal táplálkoznia...

Leteszi az asztalra a fényképet. A bal szemén megigazítja az örök fekete kötést. Aztán legyint a kezével:

— Hja, régen volt...

„A KEZEMET SEM ÉRDEMES KINYUJTANI...“

A harmadik: Lovik Péter 45 éves tetőtől-talpig kifogástalanul rokkant, hatóságilag nyilvántartott és szabályszerű engedély birtokában levő uccai koldus. A fél tüdejét valahol elhagyta. Hogy hol? Nem emlékszik rá pontosan. Megszerezte az összes legénységi kitüntetések. Azt mondja, hogy bátor katoná volt.

— Bánom is én, hogy mi lesz! Hiszen rosszabb már ugy sem lehet. A kezemet sem érdemes kinyújtani. Akár éhen halhatnék, ha nem lennének jószívű szomszédok, akik néhanapján megsegítenek. Hogy mi lesz Afrikában? Mit érdekel az engem? Mit bánom én, ha megint rákásra lövik az embereket. A tudom már egészen kicsi. Ne hezen veszek lélegzetet. Majd ha azt az utolsó kis tüdődarabot is kiköpöm, akkor vége lesz mindennek. Addig pedig elélek úgy, ahogy. Addig nem érdekel semmi. Addig...

Mindenesetre várjunk türelemmel.

Amig eldördül az első ágyu. — Amig bombák zuhannak le az égből pont az orrunk hegyére, aminél tovább sohasem volt alkalmunk látni.

És megint lenne háboru?

Micsoda naiv kérdés!

Mi az, hogy: lenne?

Mi az, hogy feltételes mód? Be-fejezett tényekkel kell számolni és azzal, hogy: háboru pedig lesz!

HALMAY ÁRPÁD.

amit derék barátunk 25. illetve 40 lejért „szólt el“ darabonként az eredeti csempészáru kedvelő tisztviselőknél. Aztán másnap derült ki, hogy ugyanezeket a dolgokat akármelyik helyi papírkereskedésben meg lehet venni 18. illetve 32 lejért.

No dehát, mit tesz Isten, az ilyen csempész is megjárhatja. Véletlenségből éppen egyik „adós“ urhoz kopogtatott be, aki azután röviden elbánt vele. Azonnal jegyzőkönyvet vett fel az ügyről és be akarta vitézni barátunkat a hatóságokhoz mint csempészt. Mikor látta a szegény árus, hogy fele sem tréfa, szégyenkezve bevallotta, egyszerű, de mégis bizonyos tekintetben nagy leleményességet eláruló üzleti trükkjét, azt tudniillik, hogy bel-földi árut árul.

Hiába, a szegény csempészt még az ág is húzza. Tanulság pedig az, kerülj az adótisztviselőt, mert min denkit be lehet csapni, de ezt a „szeretett“ Árgus-szemű lényt nem lehet beugratni. A másik tanulság nem mind „finom csempészáru“ — amit annak mondanak.

ÉS VIRUL A SELEJTÉS ÁRU VAL A VÁNDORKERESKEDELEM

Ezenkívül vannak még vándorkereskedők, akik pecsétisztitót, szappant, cipőfehérítőport, üvegragasztót, cipőfűzőt, fogpasztát, fogkrémet stb. mint „eredeti“ hamisítatlan dolgot árulnak. Vásároltunk mi is a pecsétisztitóból, lévén egy nagy fagyalt-okozta folt a kabátunk első részén. Nekigyürkőztünk otthon a pecsétisztításnak. Az eredmény: a szappan öt lej, az utána a tisztító kifizetett pénz 50 lej. A cipőkrém, amiből szintén bevásároltunk, erősen hasonlít a kemencefestékhez. Az üvegragasztóval nagyszerűen lehet ragasztani — papírost. Azonkívül sikerült nagynehezen egy virágosvázát is megragasztani, de — vizet nem szabad tenni bele, mert azonnal szétesik. A fehér cipőpor ötletes keveréke a gipsznek, meg a cinkvejsznek. A cipőt nagyszerűen lehet fehéríteni egyszer-kétszer, de harmadszorra már nem kerül sor rá, mert addigra fejeltetni kell adni. Ugyanis a por nagyszerűen és csekély költség árán krokodilbőrt „varázsol“ az egyszerű fehér cipőből. Nagy is a gyanunk, hogy ezek az árusok összeköttetésben állanak a cipővárosokkal.

HOL MARADNAK AZ IPARHATÓSÁGOK?

Szóval zajlik a „csempész“, meg a vándorkereskedelem városunkban, mert hiába, Cluj minden efféle „becsületes“ üzletnek valóság-gal Eldorádója, míg a tisztességes komoly kereskedelem pang és vegetál, éppen emiatt.

De hol késik az iparhatóságok védő ellenintézkedése? (m.)

— GÖRÖGORSZÁGBAN TELJES A REND. Az athéni görög távirati iroda szerint Messeniában a rendet helyreállították. Itt a szőlőtermelők forrongtak, de a gyors karhatalmi intézkedések rendet teremtetek. Az ostromállapotot ma meg is szüntetik.

Cluj városa valósággal Eldorádója lett a „csempész“ és a selejtes áruval üzérkedő vándorkereskedelemnek

(CLUJ.) Érdekes estről suttognak a cluji kereskedők körében. Bizonyos egyének kitűnő üzleti lehetőségét biztosítottak maguknak az emberek azon megszokása alapján, hogy a „tiltott dolog“ mindig jobb, mint az, amit könnyűszerrel meg lehet kapni.

A KIS „ÁLCSEMPÉSZ ESETE AZ ADÓTISZTVISELŐVEL

Fekete ruhába öltözött férfi akatáskájával a hóna alatt végigjárt egy csomó irodát, ahol suttogó hangon és titkolózva kínálta fel „csempész-áruját“. Ez a vámmentes áru ceruza volt, meg töltőtoll,

Iskolai év kezdetén fiú és leányka ruhát legolcsóbban fest, tisztít „CRISTAL“, Str. Moldovei 15

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-
NER. ÓRAS ÉS ÉKSZERESZ. R.
FERDINAND 114. (f 2018)

Butorozott szoba. Szerencse fel-
Biztos állás, Dániel kályha, Élet-
mentés, Fiatal munkaerő. Garan-
cia, 3-as szekrény. Házasság nincs
kizárva. Házmaster. Jóbarátság.
Jókarban. Jó egzisztencia. 2000 lej
óvadék. 2000 fix Komoly. Komoly
leány. Közvetítők mellőzve. Meg-
bízható. Meleg fűszek. Orvos. Ön-
álló munkaerő. Ősz. Parcella. Pia-
minő. Rendes fizető. Rentabilis.
Szatós. Szép barna. Segítő sze-
mélyzet is van. Sürgős. Szőnyegve-
vő. Segítőtárs II. Üzletberendezés.
Új telep. Úgyes leány. Válasz. Va-
sárnap utazunk. Z. Biztos jövő. 30
éves. Kifogástalan munka. Jelíge-
re levelek vannak a kiadóban.

A VILÁGHÍRŰ kristálytisztá
„TIGRIS ECET” angroban és de-
tailban kapható. I. Glaser cégnél.
Cluj. Piata M. Viteazul 39. (Vlad
et Co cég mellett.) (6794)

JÓMEGJELENÉSŰ főiskolai
hallgató megismerkedne olyan 50
éves alult urinővel, aki 3t anyagi
lag segitené. „Otthon” jelíge-
re. (7066)

SZABÁSZATI KURZUS (II. cso-
port) szeptember 1-től. Lövy sza-
lon. Reg. Ferdinand 19. I. (7057)

ASSZONYOM szombaton vá-
rom T-nál, 10-re okvetlen eljő-
jön (7052)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-
ZET CASA OROLOGELOR. PIA-
TA MIHAI VITEAZUL 11. (f 2019)

ELADÓ szoba konyhás telek a
börgyár közelében egy év kifizetés
mellett. Értekezni Caramidariilor
62. (6703)

JOLBEVEZETETT sarok fűszer
üzlet átadó. Cim a kiadóban.
(6905)

35-50 HP felstabil gőzgépet
keresünk Cim a kiadóban. (6969)

JAZZ-DOB komplett felszerelés-
sel bérbeadó. Cim a kiadóban.
(6150)

KONCERT-PIANINO rendkívüli
hanggal, csodaszép kivitelben el-
adó. Szigeti. Memorandului 15. I.
(6993)

KIFOGÁSTALAN állapotban le-
vő csukott Ford, nyitott Standard-
Buick és nyitott Graham autók el-
adók. László. Iuliu Maniu 22. (7047)

**50 Lei heti
részletfizetésre**

mindenki
vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13.,
a főpostával szemben levő ucca.

„PARTIE”-áruház új helyisége Str. Memorandului No. 4

1200 méter különböző férfiszövet maradék
kisebb-nagyobb darabokban — féláron szerezhetők be.

VENNÉK jókarban levő könyv-
szekrényt. Cim a kiadóban. (6975)

ELADÓ versenybicikli (Görické,
Radial) Str. Defavrancea 1-a. Im-
reh. (Délelőttönként.) (7020)

ELADÓ INGATLANOK: Ügyfe-
lem eladja belvárosi házát és a fő-
utvonalon fekvő két hatalmas tel-
ket, mely utóbbiak autógarázsok, gyár-
telepnek, beépítésre alkalma-
sak. Értekezni: dr. Polcz Radó ügy-
véd irodájában. Str. Memorandului
26. szám. (7037)

GYÜMÖLCSÖS 1 és háromne-
gyed hold, 3 szobás konyhás lakás-
sal 80.000 lejért eladó. Cim a kiadó-
ban. (6898)

NAGYON jóhangú bécsi zongor-
a 18.000 lejért eladó. Érdeklődni:
Str. Iuliu Maniu 29., emelet. (7044)

SZÉP NAPOS, 2 uccára nyíló
HÁZHELYEK, a Feleacului tetején
eladók. Értekezni lehet Reg. Ferdi-
nand 87 szám, hátul az udvarban.
(5554)

ÜZLETI STELÁZSIK üvegtoló-
val, pultok, raklári dobozok el-
adók. Cim a kiadóban. (7065)

TÖLGYFA kiskredenc és üveg-
ajtós könyvszekrény eladó, megte-
kinthető reggel 9-től délután 5-ig
Szilágyi Calea Victorie 26. I. 7063

ELADÓ 3 szoba konyhás csalá-
di ház gyümölcsös kerttel. Str.
Cristea 32. (7056)

ELEGÁNS ebédlő nagy szőnyeg
nagy antik konzul tükör, paradí-
csomos üvegek eladók. Motilor 69
(7054)

VESZEK jókarban levő hárnas
garderohe szekrényt. Weisz, Mo-
tilor 42. (7051)

FRISS tépett és tépetlen liba
toll eladó. Cim a kiadóban. (7047)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, konyhás lakás ki-
adó. Motilor 54. (f 2017)

ÜZLETHELYISÉG, nagy, bár-
milyen szakmának, különösen an-
grosznak megfelelő, kiadó. Cal.
Victoriei 20. (6847)

EGY diszkrétbejárati kapualat-
ti butorozott szoba azonnalra ki-
adó. Cal. Motilor 81. (5600)

LAKÓTÁRSNÓT keres magá-
nos uriaszony saját lakásába.
Cim a kiadóban. (7028)

1-2 ISKOLÁS leányka teljes el-
látással uri családnál felvétetik.
Str. Basarabia 6. Földszint, aj-
tó 2. (7000)

ELEGÁNSAN butorozott szoba
külön bejárattal egy vagy két
fiatalember részére szeptember
elsőjére kiadó Calea Regele
Ferdinand 13., emelet balra. (7032)

FORGALMAS helyen fűszerüz-
let és koresmahelység lakással
egyben azonnal kiadó. Cim a ki-
adóban. (7049)

KIADÓ belvárosban 4-5 szob-
ás komfortos lakás. Esetleg ket-
tőbe osztva. Ugyanott kettő szobás
konyhás udvari lakás. Értekezni:
Saguna 24., emeleten. (6348)

SZOBA KONYHÁS manzard la-
kás kertés villában (Regala 47)
kiadó. (f 2084)

KAPUALATTI csinosan butoro-
zott szoba kiadó. Str. Surda 3.
(7030)

FÜRDŐSZOBÁS lakást esetleg
teljes ellátást kaphat urileány.
Cim a kiadóban. (7059)

BUTOROZOTT szoba elegáns
különbejárattal és üres szoba kia-
dó, ugyanott házmaster keresek
elsőjére. Motilor 69. (7053)

CSINOSAN butorozott különbe-
járati szoba 2 személyre is, kiadó.
Motilor 39 I. em. 14. (7035)

SZÉP szoba konyha elsőjére ki-
adó. Uzina Electrica 13., sportte-
lepnél. (6915)

LAKÁST KERES

KERESEK szoba, konyhás la-
kást külön telken, szeptember 1-re
Cimeket „Pontosan fizetek” jelíge-
re kiadóba. (6765)

ÁLLÁST KERES

PERFEKT vendéglői főzőnő
szeptember 1-re állást keres. Cim
a kiadóban. (7015)

PORTÁS, házmaster vagy ehhez
hasonló állást keres gyermektelen
házaspár helyben vagy vidéken
asztalos mesterséggel, bármely in-
tézet vagy magánvállalatnál. „Ko-
moly ember” jelíge-
(f 2083)

VÁLLALNÁM zsidó családnál
gyermek román német nyelvtá-
nitását. Házi munkát is végeznék.
Cimeket a kiadóba kérek. (7046)

ÁLLÁST KAPHAT

RUHÁK gyűjtésére ügynököket
magas százalékkal azonnal fel-
vesz „Cristal”, Str. Moldovei 15.
(7017)

HIZLALDÁHOZ LIBATÖMÖK
felvétetnek. Cim a kiadóban. (6999)

FÉNYEZŐNŐ felvétetik. Berko-
vics, Eminescu 2. (7034)

TISZTA bejárónőt keresek pár
órás munkára. Str. Berthelot 6.,
földszint jobbra. (7045)

FIATAL fodrásznőt, vagy segé-
det, ki viz- és villanvondolálásban
teljesen jártas, megve székhelyre
állandó alkalmazásra keresek. —
Ajánlatot fizetési igénnyel „Önálló
munkaerő” jelíge-
re kérem. (6961)

MINDENES tiszta szakácsnő
hosszabb bizonyítványokkal felvé-
tetik. Universitati 1. III. em. ajtó
2. (f 2085)

KISZOLGÁLÓ kisasszony cuk-
rászdába felvétetik. Stefan cel Ma-
re No 2. (7067)

KISASSZONYT keresek egyéves
leányka mellé. Str. Baba Novac 16
(7058)

BÜFFÉSNO kerestetik a New-
york étterembe. (7048)

KÜLÖNFÉLÉK

KÉT iskolás gyermeket teljes el-
látásba vennék. Str. Bratianu 28.
(6990)

TÁRSAS kirándulást rendezünk
Oradea, Felix, Püspök fürdőre
szeptember 1-én, vasárnap. Érdek-
lődni C. Victoriei 2. Ékszer üzlet
(6933)

TERMÉSZETBENI fizetésért is,
1-2 iskolásleányt teljes ellátásra
elvállalok. Német nyelvoktatás,
zongora használat. Cluj. Str. Bra-
tianu 45. Székelyné. (6939)

EGYÉVES KERESKEDELMI
TANFOLYAMRA a beiratkozás
Strada Maioreseu 22. Tájékoztatót
küld a vezetőség. (f 1839)

TÁRSAT keresek 28.000 lej tö-
kével kisebb péküzem fejlesztésére.
Cim a kiadóban. (6899)

ÚJ KÁLYHÁK felrakását, ré-
giek tisztítását és átépítését igen
jutányosan vállalja Spaller Ká-
roly kályhámester. Oásanu 91.
(6649)

Beiratások a kat. elemi iskolába

A román kat. Plebánia hivatal
közli: Beiratások a kat. elemi is-
kolákban: Liceumi fiu, szentpéter-
vegyes, Auguszteum és Marianum
leányiskolákban szeptember 1-10-
ig tartanak. Kérjük a szülőket,
gyermeküket mindjárt az első na-
pokban irassák be, hogy az előírt
formaságoknak idejében eleget te-
hessenek. A szükséges felvilágító-
kat az iskolák igazgatói készsége-
sen megadják. A liceumi fiuiskolá-
ban (kat. gimnázium alatt) I-VII.
külön osztályok lesznek, ugyszin-
tén az Auguszteumban leányok
számára. A szentpéteri iskola fel-
vesz fiukat és leányokat, a Maria-
num elemije csak leányokat I-IV.
osztályokba.

A Belvárosi Leányiskola műkö-
dése a jövő tanévre felfüggesztetik.
Kérjük az érdekelte szülőket, kik-
nek gyermekei eddig a belvárosi-
ba jártak, bizalommal vigyék gyer-
mekeiket a többi kat. iskolába. Bár-
melyik ugyanolyan feltételek mel-
lett felveszi őket, mint eddig a bel-
városi tette. Szegénység, fizetni
nem tudás miatt egy kat. gyermek
nek sem szabad távolmaradni a
kat. iskolától. Indokolt esetben tan-
díjmentességet ad az iskola, külö-
nösen a jól tanuló gyermekeknek.

PLEBÁNIA HIVATAL

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Augusztus 31. Szombat.
Róm. kath. Rajmond. Prot. Rai-
mund. Gör. kath. Pun. Braul.
Izr. 7. S. Sofrím 6.

JÓESTÉT!

A SZORGALMAS

A bárónő elutazása előtt új fiatal komornát alkalmazott, aki akkor jött fel először a faluból, ahol ajánlólevele szerint a „szorgalmas Hédi” nevet viselte. Utazásuk közben egy nagyobb szállodában szállottak meg. Itt a harmadik napon Hédi különös kedvetlenség mutatkozott. A bárónő érdeklődött rossz kedve iránt. A komorna pedig kétségbeesve válaszolt:

— Bárónő kérem, nem bírom tovább ezt a rengeteg munkát!

— Hogy-hogy, Hédi, hiszen, én egész nap a városban sétálok, magának itthon a szállodában semmi tennivalója sincsen.

— Méltóságos bárónő — feleli méltatlankodva Hédi — hisz az első napon a negyedik emeleten takarítottam a kilincseket, tegnap a másodikon és harmadikon, de ez a hotel olyan nagy és olyan sok a kilincs, hogy sajnos az első emeletre még el se jutottam...

MESÉS HANG

— Az én bátyámnak mesés hangja van. Azzal is keresi a kenyerét.

— Hol?

— A városi operánál.

— Tenorista, vagy baritonista?

— Oh dehogy kérem, ő szokta előkiáltani az operabejáráshoz a kocsikat és az autókat...

LEÁNYKÉRÉS

— Kisasszony, Ön olyan fiatal én meg olyan öreg vagyok — mondja kérem, nem szeretne az én özvegyem lenni?...

— IDŐJÁRÁS: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint további élénkülő szél, délnyugati szél, felhő, hirtelen záporosó várható. A hőmérséklet valamit csökken.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK. Folyó hó 31-étől szeptember 6-áig a következő gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Farmacia Unicorn (Unirii-tér); Somlea Mihály (Regele Ferdinand-ut); Dr. Cseresznyés (General Foch ut); Dr. Nagy Árpád (Molitor-ut).

— MÁRIA KIRÁLYNÉ IRÓI SIKEREI. Párisból jelentik: Mária királyné legutóbb Londonban megjelent két könyvét franciára fordították, „Histoire de ma vie”, illetve „La voix sur la montagne” címe alatt. Mihail Steriade író Nancyban előadást is tartott Mária királynéről mint íróművésztől. Az előadás nagy sikerére való tekintettel azt mást városokban is meg fogja most ismételni.

— HEVESI PIROSKA zongora művésznő és PFEIFFER ALFRED operaénekes, énektanár tanításukat megkezdik. Lakásukban találhatók délelőtt 12—1-ig, délután 5—7 óráig. Memorandumai 10.

— ISKOLAI BEIRATÁSOK. A Regele Ferdinand-uti zsidó óvodában és elemi iskolában a beiratások szeptember 1—5. napjain délelőtt 9—12 és délután 3—6-ig tartanak. A beiratást igazoló nyilatkozatokra vonatkozólag a t. Szülőknek minden felvilágosítást megad a beiratkozás alkalmával az Igazgatóság.

— A REFORMÁTUS KOLLEGIUM ELEMI ISKOLÁJÁBAN a beiratások szeptember 2—6. napjain, délelőtt 8—12-ig, délután 3—5-ig tartanak. A beiratkozást igazoló nyilatkozatokra vonatkozólag minden felvilágosítást megad a beiratás alkalmával az igazgatóság.

— „KERTGAZDASÁG” legújabb száma ismét gazdag és változatos tartalommal jelent meg. Így a virágos- és konyhakertészetben, valamint a gyümölcsösben végzendő összes időszaki tennivalókról is, nemkülönben a méhesben való teendőkéről is. Gyógynövény rovatában ismerteti a mi erdélyi csoda gyógy-növényünket: a Gyöngyajak-ot, valamint azon gyógynövényeket, amelyeket a jövő hónapban gyűjteni lehet. Baromfiudvara új lehetőségeket tár a baromfitenyésztők elé azok piacoztatását illetőleg. Kimerítő utbaigazítást nyújt a Pisztráng, valamint a fácántenyésztés terén. Műszak, Haladás rovata, praktikus virág- és kertészeti eszközöket mutat be, míg Kertgazdasági Tanácsadója hasznos tudnivalókat közöl az olvasóval. Hírei között olvassuk a szeptember hó 16—21-ig tartó XII. római kertészeti virágkongresszus előkészítését is. A csinos és tetszetős kivitelű folyóirat megrendelhető a „Kert gazdaság” szerk. és kiadóhivatalánál Cluj, Str. Văcărescu 3a.

— A REFORMÁTUS KÓRHÁZBAN RENDELÉS TUDÓBETEGEKNEK naponta délelőtt 9—10 és este 6—7 között.

— NEM AZONOS. A napokban hírt adtunk arról, hogy három fiatalember Someşeni határában erőszakot követett el egy kiskorú leányon és ezért letartóztatásba kerültek. A híradással kapcsolatosan Majos József Amurg-ucca 42. sz. alatti cipészsegéd annak közlésére kérte fel lapunkat, hogy ő a Treiscaune megyei Doboli de sus községből származó székelv fiatalember nem azonos a cikkben szereplő Majos József Remetea községbeli férfivel.

Camera de Munca Cluj.

HIRDETMEY

Az összes érdekeltek tudomására hozzuk, hogy 1935 szeptember 12-én délelőtt 10 órakor a Munkakamara Saguna-ucca 14. szám, II. emelet alatti helyiségében nyilvános árlejtést tartanak. Az árlejtést a nyilvános árlejtési törvény 194. szakaszának 2. bekezdése értelmében tartják meg, 5 vagon elsőrendű tűzifa szállítására, amely a hivatal helyiségeinek fűtésére szükséges. Az írásbeli ajánlatok óvadék nélkül a jelzett időpontig teendők le az árlejtési bizottságnál.

PETRE V. BUCOVEANU sk.
az interimár bizottság elnöke
TEODOR BINDEA sk.
titkár helyett.

— MIT AKAR A GÖRÖG PÉNZ-ÜGYMINISZTER LONDONBAN? Londonból jelenti: Pesmazoglu görög pénzügyminiszter kijelentette, hogy azért jött Londonba, hogy ott a görög-angol kereskedelmi szerződésről tárgyaljon. Azonban semféle megbízatása nincsen arra, hogy György exkirállyal tárgyaljon a népszavazás elhalasztásáról, vagy bármiféle politikai kérdésről.

— JAPÁN A BEVÁNDORLÁSOK MEGKÖNNYÍTÉSÉT KÉRI. Londonból közlik: A „Daily Herald” című lap jelenti, hogy a japán kormány diplomáciai tárgyalásokat kezdett Angliával, Hollandiával és más érdekelte hatalmakkal a japán bevándorlások megkönnyítése ügyében. A tárgyalások odairányulnak, hogy Hollandiában, főleg a Szamoa szigetén továbbá az angol gyarmatokon, köztük Borneo szigetén és másutt az illetékes hatóságok engedjék meg a japánok bevándorlását és telepítését.

ROYAL-mozgóban

MA, pénteken Premier:
I. „Fehér nővér”,
az ORVOS testvérfilmje. — Fősz.:
Loretta Young és John Bones
II. Schmelling—
Hammans boxmérkőzése.
Új Paramount journal

() NAGYSZABÁSÚ MŰSOROS TÁNCSTÉLY. Szombaton, augusztus 31-én este fél 9 órai kezdettel a Református Férfiszövettség helyiségében (Bratianu-ucca 24. sz. I. emelet) a Váradv Miklós Kör művészi műsorral, tombolával egybekötött táncstélyt rendez, melyer összes tagjait, ismerőseiket és a nagyközönséget tisztelettel meghívja. Beléptidő személyenként 20 lej.

() AZ ERDÉLYI KÁRPÁT EGYESÜLET TURDAI HASADÉKI MENEDÉKHÁZÁNAK FELAVATÁSA. Élénk emlékeztetés van a turista ságot kedvelőknek az a nagyszabású ünnepség, melyet az EKE múlt évi június 3-án rendezett a Turdai hasadék Turda felőli bejáratánál létesítendő menedékházának alapkövetételekor. Most csak napok választanak el a felépült menedékház felavatásától. A vezetőség Bors Mihály sándulesti nagybírtokos, az EKE lelkes támogatójával egyetértőleg az ünnepség napjait szeptember 8-át állapította meg s egy szűkebbkörű lelkes gárda már megkezdte az előkészítő munkálatokat, hogy az ünnepség rendezése lehetőleg teljesen simán legyen lebonyolítható. Megkezdődött a meghívók szétküldése is. Felhívja a vezetőség az intézmények és testvéregyesületek vezetését, szíveskedjenek az ünnepségen résztvenni szándékozók számát — ha hozzávetőlegesen is — az EKE-vel közölni, hogy megfelelő helyről gondoskodni tudjanak a felavatás ünnepségén. A későbbi közlemények a fontosabb tudnivalókról és az ünnepség teljes lefolyásáról fogják a közönséget tájékoztatni.

() AZ AURORA TURISTA CLUB szeptember 1-én vasárnap autós kirándulást rendez Oradea Felix és Püspök fürdőre. Indulás vasárnap reggel 5 órakor. A kirándulásra jelentkezni lehet Kemény cukrászdában, Str. Iorga 5. Indulás ugyanonnan. Vendégeket szívesen lát az egyesület.

Nemzetközi kisebbségi kongresszus

A külföldi lapok híradása szerint néhány nap múlva, szeptember 2—4-ike között fognak Genfben lefolyni a nemzeti kisebbségek nemzetközi kongresszusának tanácskozásai. A konferenciák az összes érdekelt európai nemzeti kisebbségek részvesznek és a tárgysorozaton egész sereg nagyfentosságú és a kisebbségek egyetemeségét érintő érdekes kérdés szerepel. Szóba kerül és természetesen alapos megvitatásra, illetve letárgyalásra az a tény, hogy a szovinizmus szelleme az egész világon növekedőben van és mint a nemzeti kisebbségek jogait fenyegető veszedelem, egyre inkább terjed. Ezzel a veszéllyel szemben tehát haladéktalanul és egységesen fel kell venni a harcot. Foglalkozni fog a kongresszus a kisebbségek helyzetével, az úgynevezett nemzeti államokban, továbbá a kisebbségi jogok védelmével és a hága nemzetközi döntőbíró jogkörének kiterjesztésével a kisebbségi jogvédelem sérelmei ügyében.

Mint látható, valóban egvetemes jelentőségű és nagyfentosságú problémák szerepelnek a kongresszus napirendjén. Az egyik legjelentősebb kérdés azonban a szabad nyelvhasználat biztosítása és a régi földrajzi elnevezések korlátozatlan használatának kivívása. Tudvalevő, hogy a szabad nyelvhasználatot hivatalokban és másutt sok helyen korlátozták és a túlzó nemzeti érzések légkörében több európai ország hatalmi ténvezői szigorúan megtiltották a régebbi földrajzi elnevezések használatát, vagy is a város és uccanevek eddigi elnevezéseinek szerepeltetését. Pedig ez a tény győzt a békeszerződések rendelkezéseivel és az illető országok alkotmányainak intézkedéseivel áll ellentétben. Másrészt pedig az idevonatkozó kifejezett bírósági döntésekkel is a joggyakorlattól nem is beszélve. Pedig mondani sem kell, hogy furcsán festenek az idegen hangzású város- és uccanevezések a nem ugyanolyannyelvű szövegben, mert még a város- és uccaneveknek a közlési szöveg nyelvére lefordított jellegű alkalmazását sem engedélyezik. A nyelvhasználat szabadsága tekintetében szintén sok mindenféle szigorú korlátozást léptettek életbe.

Ezekkel a súlyos és sok millió európai nemzeti kisebbséget érintő sérelmekben akar foglalkozni és rájuk vonatkozóan orvoslást és jogvédelmet kivívni magának a nemzeti kisebbségek genfi nemzetközi kongresszusa. Így tehát mondani sem kell, hogy a tanácskozásait Európaszerte a legteljesebb érdeklődés előzi és előzheti is meg. És remélhető, hogy az a nagy súly és tekintély, amelyet ez a nemzetközi fórum képvisel, bír majd elegendő erővel rendelkezni arra, hogy a legfrangrantsabb panaszokat az illetékes kormányténvezőkkel mindenütt orvosoltatni is tudja és határozatai olyanok lesznek, melyek a nemzeti kisebbségek általános kívánalmainak és a demokrácia szellemének mindenben megfelelnek. Erre azonban éppen a népek és nemzetek együttműködésének és harmónikus összedolgozásának és mielőbbi szükség.

Miért utasították ki Chitzes román hírlapíró Berlinből?

(BERLIN.) A német sajtóiroda hivatalos közleménye szerint Chitzes román újságíró Németországból való kiutasítása nem azért történt, mert Weber német hírlapíró Romániából kiutasították. Szóval nem retorzióképpen, hanem mert Chitzes tendenciózus híradásokat adott le a német fővárosból a romániai lapoknak.

Veszedelem's besurranó foltját fogott a rendőrség

(CLUJ.) Ezelőtt két héttel jelentettük, hogy Tarnan Mária Feleacului ucca 6. szám alatti asszony lakásáról ismeretlen tettes távollétében 4600 lejű lopott el. A bevezetett nyomozás során tegnap dél után a büntügyi osztály emberei elfogták a tettest Balázs Károly notórius gonosztevő személyében, akit letartóztattak és átadják az ügyészségnek.

— KÉMÉNYTÜZ. Tegnap este 10 órakor az A. Muresan ucca 23. szám alatt öv. Szemeszkyné lakásán kéménytűz támadt. A kivont tűzoltók a tüzet rövidesen lokalizálták. A kár jelentéktelen.

— ELFOGTÁK A KATEDRÁLIS TOLVAJÁT. Orba Vasile Bicsard községbeli (Satmarmegye) fiatalembert tegnap tetten érték, amikor a Cuza Voda éri katedrálisból villanykörteket lopott. A vizsgálat során Orba bevallotta, hogy a legutóbbi hét alatt több ízben vitt el a katedrális perselyéből kisebb-nagyobb összeget. Kihallgatása után átadták az ügyészségnek.

— TALÁLTAK EGY KATONAKÖNYVET. Az állatvásártéren az egyik rendőr Schmiel Géza, Sighe-tul Marmatiei származású szabósegéd nevére kiállított katonakönyvet talált. Igazolt tulajdonosa a III. kerületi rendőrségnél átvetheti. — Kiadóhivatalunkhoz ugyanakkor egy Bodocan Vasile Densu községbeli gazdálkodó nevére kiállított személyazonossági könyvet és iratokat szolgáltatott be. Tulajdonosa igazolás mellett kiadóhiva-talunkban átvetheti.

— MEGINDULT A GABONAEX PORT. Bucurestiben tegnap délután a Costinescu miniszter elnökletével tartott külkereskedelmi bizottsági ülésen engedélyezték 3000 vagon buza kivitelét Görögországba szabad frank, vagy font fizetése ellenében. Jóváhagyták 800 vagon szőlő exportját is Lengyelországba. Az Olaszországba szőlő buza kiviteléről egyelőre nincs szó. Hozzájárultak 250 millió lej átutalásához a Skoa-cég részére is kompenzációs alapon. A szállítandó hadianyagért Románia gyapjút, beszarabiai asztrahánt, mangánt, krómot, gyümölcsöt, bort; fát stb. fog szállítani. Ezeket az árukat a Skoda-cég számlája javára küldik Csehszlovákiába; valamint Egyiptomba, Marokkóba és Perzsiába. ahová Skodaék diszponálják. A svájci 4 ezer vagon buza kivitele ügyében még nem döntöttek.

A halott Astrid királynő utja Belgium felé

(BASEL.) Astrid királyné földi maradványait Luzernből Brüsszelbe szállítják. Két svájci katonatiszt akiket a szövetségtanács jelöl ki, a koporsót vivő kocsiban megy és átadja a halottat a francia hatóságoknak, melyek azután továbbítják a belga határig. A svájci belga kolónia számos tagja helyezte el virágjait a királyné koporsójára. Orvosi rendeletre a király, aki még mindig nem érzi jól magát, nem hagyhatja el az ágyát.

A TRAGÉDIA SZINHELYÉN
(LUZERN.) A belga királyi pár autószerencsétlenségének helyét egyszerű fakeresztel jelölték meg ideiglenesen, amelyet virágkoszoruk borítanak. A szerencsétlenség

színhelyét elzárták és szigorú vizsgálat fogja tisztázni a katasztrófa okait. Lipót király kérésére tilos a helyszínen fényképfelvételeket eszközölni. A hatalmas Packard kocsit kiemelték s egy vontató hajóra helyezték el. A gép jobb oldala teljesen behorpadt és erősen megrongálódott. A kocsi-ban találtak egy pár női szeges cipőt, amiből arra következtettek, hogy a királyi pár hegyi kirándulásra készült. A királyné koporsóját vivő vonatot mindenütt gyásznap-ségekkel, virággal és harangkondulással fogadják. A koporsót követő kocsiban utazik Lipót király hálókocsijában lefüggönyözött ablakok mellett.

Zárlatot rendelt el az ügyészség a gázgyár ellen

(CLUJ.) Bizalmas jelentés alapján a város vezetőségének tudomása juttatott, hogy a gázgyárból, amely 1936. január elsejével a város tulajdonába megy át, titokzatos módon nagymennyiségű gépalkatrészek és szerszámok tűnnek el. Ez ügyben a város vezetősége az ügyészséghez fordult és zárlatot kért a gázgyár ellen. Az ügyész

ség a feljelentés alapján megindította a vizsgálatot s egyben elrendelt a zárlatot. Az ügyészségi intézkedéstől függetlenül a gázgyár folytathatja termelését.

Ugy hírlik, hogy a gázgyár a közeli napokban beszünteti működését, mivel sem az államtól se a várostól nem kapja meg követeléseit.

Balesetek és szerencsétlenségek fekete statisztikája

(BUCURESTI.) Szerencsétlenségek napja volt tegnap az országban. Ghiurghiuban Marin Dumitru munkás egy mezőn talált lövedéket szét akart fészteni. A lövedék felrobbant és azonnal megölte. A közelében tartózkodók közül Comarcini és Laicu, valamint egy Satatus nevű gyermek súlyosan megsebesültek.

Sinaiai híradás szerint tegnap este fél 8 órakor Busteni és Azuga között Macarie profesor autója, miután kikerült egy szekere, egy nagy sebességgel haladó motorbiciklivel találta magát szemben. Az autó hirtelen fékezett, de megcsuszva ötven méter után egy fának vágódott. Maria Macarie asz-szony az autó romjai alá került és súlyos sérüléseibe kórházba szállítása közben belehalt. Az autó többi utasai könnyebb-súlyosabb sérüléseket szenvedtek. Köztük egyikük: Hermann Filler 20 méternyi

re repült ki az autóból, de mégis csak könnyebben sérült meg.

Brasovi jelentés szerint Marin Bulearca 80 éves hegylakó a buzeui hegyekbe áfonyát ment szedni. Mínt hogy nem tért vissza, keresésére indultak és megtalálták az erdőben felőrülten. Valószínűleg nadragulyát ehetett. A parasz-tok meg akarták fogni, de Bulearca elmenekült és beesett egy szakadékba, ahol halálát lelte.

Cristian Vasile, az ismertnevű jazz- és rádióénekes szerelmi elkeseredésében öngyilkosságot követett el. Állapota súlyos. Cristian a Caragus színház egyik művésznőjével folytatott viszonyt, akit feleségül akart venni, de a nő szülei ezt ellenezték. Cristian erről értesülve, a színésznőt lakásán súlyosan elverte. A művésznő emiatt pár napig nem is tudott fellépni, majd egy gyáros barátjával vidékre utazott, mire Cristian öngyilkosságot kísérelt meg.

Csata az abesszin-francia-szomáli határon

Mussolini osztrák földön

(LONDON.) Portsmouthból jelentik, hogy a Furious és Courageous repülőgép anyahajó elindultak Málta felé. A két hajó 48—48 repülőgépet visz magával.

EGYIPTOM CÁFOL

(KAIRÓ.) Az egyiptomi minisztertanács megcáfolja azt a hírt, hogy Anglia és Egyiptom katonai szövetséget kötöttek. Ugyancsak megcáfolják azt a hírt is, hogy abban az esetben, ha az olasz-

abesszin ellenségeskedések megkezdődnek, úgy Egyiptomban azonnal ostromállapotot léptetnek életbe.

A DUCE KÜLÖNÖS GESZTUSA

(RÓMA.) Mussolini a Brenner hágónál az osztrák határ mentén lefényképezte magát több osztrák határral. Előbb római közszóntással üdvözölte az olasz határőrséget, jobbkezével pedig a

határt alkotó rudra támaszkodott. A Duce geszusát élénken kommentálják politikai szempontból.

HATVAN EMBER ELESETT

(LONDON.) A Reuter Ügynökség jelenti Addis Abebából, hogy hivatalos nyilatkozat szerint a Francia-Szomáliában lakó issa törzs 60 tagját, az abesszin csapatokkal folytatott harcban megölték. Ausa tartomány kormányzója közölte az abesszin kormánnyal, hogy a törzs tagjai Abesszinia területére hatoltak. A határmenti lakosság visszahúzódott, hogy összeütközésre ne adjon alkalmat, de az mégis megtörtént, mert a támadók elhajtották az abesszin lakosság állatait.

Olaszország újabb kényszerkölcsönt vesz fel

(RÓMA.) A tegnapi minisztertanács elhatározta, hogy az olasz állampolgárok külföldi értékeit kényszerkölcsön formájában konvertálja. Ecéla ötszázalékos kamatozású olasz kincstárjegyeket fognak kibocsájtani. Ugyanakkor elhatározták azt is, hogy a túlzott hadinyereségek megakadályozása céljából kereskedelmi és ipari nyereséget 3 évi időtartamra 6 százalékbán maximálják. A vállalatok hat százaléknál nagyobb nyereséget semmi körülmények között nem fizethetnek.

LE GUJABB SFORT

Oradea érkeztek a Románia körüli kerékpár versenyzők

(ORADEA.) Ma futották be a Tour de Rumanie versenye 5. szakaszát Arad és Oradea között 120 kilométeres távon. Elsőnek a jugoszláv Gargac futott be 12 óra 15 perckor, aki a beérkezés után rosz szul lett, ugyanarra, hogy a közeli csendőrlaktanyába kellett szállítani. Második fél kerékpárral a román Tingo oradeai illetőségű fiatalember.

— HALÁLOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk ismerőseinkkel, hogy a forrón szeretett fiú és testvér, Pallós Imre Szegeden tragikus szerencsétlenség következtében elhunyt. A gyászoló család.

— ÖSSZEVEREKEDETT KÉT MANASTURI LEGÉNY. Serban Ioan és Lingurar Stefan manasturi fiatalemberek tegnap összeszólalkoztak és a veszekedés hevében Serban olyan súlyosan elverte Lingurárt, hogy az 20 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett. A rendőrség őrizetbe vette Serbant.

CENZURAT

